

漁農自然護理署  
九龍長沙灣道三零三號  
長沙灣政府合署六樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT  
6/F Cheung Sha Wan Government Offices,  
303 Cheung Sha Wan Road,  
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: AF CON 07/24  
通函編號 Circular No.: ES 03/14  
傳真號碼 Fax. No.: (852) 2377 4413  
電子郵件 E-mail: hk\_cites@afcd.gov.hk

25 September 2014

Dear Sir/ Madam,

**New Controls on Some Shark and Ray Species  
under the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance**

Further to our circular letter No. ES02/13 of 10 May 2013 concerning the amendments to Appendices I and II as adopted at the 16<sup>th</sup> meeting of the Conference of the Parties to CITES<sup>1</sup>, I write to inform you of the corresponding legislative amendments made to the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance, Cap. 586 (“the Ordinance”). These cover new inclusion of five species of sharks (Oceanic whitetip shark, Scalloped hammerhead shark, Great hammerhead shark, Smooth hammerhead shark and Porbeagle shark) and Manta rays into Appendix II to the Ordinance. The amendments were published in the Gazette<sup>2</sup> on 27 June 2014 and the new controls will come into operation on **28 November 2014**.

When the above new controls take effect, all newly scheduled species will be subject to licensing control. According to the Ordinance, unless exempted or otherwise specified, the import, introduction from the sea, export, re-export or possession of endangered species, whether alive, dead, its parts or derivatives, requires a licence issued in advance by this department. As for dead specimens, parts or derivatives of the newly scheduled shark and ray species (e.g. fins or gill plates), a licence is not required for their import subject to the production of a CITES permit and inspection by an authorized officer upon the landing of the specimens. Export or re-export of specimens of any scheduled species must be under a licence. (Possession of dead specimens, parts or derivatives of the aforesaid species does not require a licence.)

Traders now in possession of stock of the newly scheduled shark and ray species for commercial purposes are advised to declare to this department their existing stock by filling

---

<sup>1</sup> Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

<sup>2</sup> The details of the amendments can be found at the Gazette

(<http://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/20141826/es22014182697.pdf> and

<http://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/20141826/es22014182698.pdf>). Amendments regarding the endangered species scheduled to the Ordinance are summarized in Annex I which could be found at the following link:

[http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con\\_end/files/ES0214\\_annexI.pdf](http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con_end/files/ES0214_annexI.pdf).

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」

Please address all replies to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

